

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

48. aastakäik
9. november 2005

Sisukord

I Aktid, mille avaldamine on kohustuslik

- Komisjoni määrus (EÜ) nr 1818/2005, 8. november 2005, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 1
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1819/2005, 8. november 2005, millega võetakse vastu 2006. aasta eelarvest liikmesriikidele vahendite eraldamise kava ühenduses enim puudust kannatavatele isikutele sekkumisvarudest pärit toiduainete tarnimiseks 3
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1820/2005, 8. november 2005, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1623/2000, milles sätestatakse veinituru ühist korraldust käsitleva määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad turumehhanismide osas 8
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1821/2005, 8. november 2005, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1653/2004 seoses täitevasutuste peaarvpidajate ametikohtadega 10
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1822/2005, 8. november 2005, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 466/2001 seoses nitraadisisaldusega teatavates köögiviljades ⁽¹⁾ 11
- ★ Komisjoni direktiiv 2005/76/EÜ, 8. november 2005, millega muudetakse nõukogu direktiive 90/642/EMÜ ja 86/362/EMÜ seoses neis ettenähtud metüülkresoksiimi, tsüromasiini, bifentriini, metalaksüüli ja asoksüstrobiini jääkide piirnormidega ⁽¹⁾ 14

II Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

Komisjon

2005/777/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 13. oktoober 2005, millega muudetakse otsust 2005/180/EÜ, millega lubatakse liikmesriikidel vastavalt nõukogu direktiivile 96/49/EÜ teha teatavaid erandeid ohtlike kaupade raudteeveo suhtes (teatavaks tehtud numbri K(2005) 3555 all) ⁽¹⁾ 23

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

(Jätkub pöördel)

2005/778/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 28. oktoober 2005, millega tunnistatakse põhimõtteliselt täielikuks üksikasjaliku läbivaatuse jaoks esitatud toimikud, pidades silmas aminopüraliidi ja fluopikoliidi võimalikku kandmist nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse (teatavaks tehtud numbri K(2004) 4535 all) ⁽¹⁾ 26

2005/779/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 8. november 2005, mis käsitleb loomade tervisekaitsemeetmeid sigade vesikulaarhaiguse vastu Itaalias (teatavaks tehtud numbri K(2005) 4273 all) ⁽¹⁾ 28



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(Aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1818/2005,**8. november 2005,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voo- ruse tule- mustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajava- hemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordi- väärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 9. novembril 2005.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. november 2005

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 386/2005 (ELT L 62, 9.3.2005, lk 3).

LISA

Komisjoni 8. novembri 2005. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	052	64,3
	096	25,4
	204	55,1
	999	48,3
0707 00 05	052	97,1
	204	23,8
	999	60,5
0709 90 70	052	111,0
	204	56,8
	999	83,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	68,7
	624	88,6
	999	78,7
0805 50 10	052	72,0
	388	79,4
	528	60,8
	999	70,7
0806 10 10	052	106,2
	400	240,3
	508	246,9
	624	175,2
	720	95,6
	999	172,8
0808 10 80	052	93,3
	096	15,6
	388	97,7
	400	106,0
	404	103,5
	512	71,0
	720	26,7
	800	146,5
	804	82,0
	999	82,5
0808 20 50	052	99,5
	720	48,4
	999	74,0

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 750/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 12). Kood 999 tähistab "muud päritolu".

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1819/2005,

8. november 2005,

millega võetakse vastu 2006. aasta eelarvest liikmesriikidele vahendite eraldamise kava ühenduses enim puudust kannatavatele isikutele sekkumisvarudest pärit toiduainete tarnimiseks

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 10. detsembri 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 3730/87, millega kehtestatakse sekkumisvarudest pärit ja ühenduses enim puudust kannatavatele isikutele jaotamiseks mõeldud toiduainete kindlaksmääratud organisatsioonidele tarnimise üldeeskirjad, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 6,

võttes arvesse nõukogu 15. detsembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2799/98, millega kehtestatakse põllumajanduse eurol põhinev valuutakord, ⁽²⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Vastavalt komisjoni 29. oktoobri 1992. aasta määrusele (EMÜ) nr 3149/92 (millega kehtestatakse ühenduses enim puudustkannatavatele isikutele sekkumisvarudest pärit toiduainete tarnimise üksikasjalikud eeskirjad), ⁽³⁾ peab komisjon võtma vastu 2006. eelarveaastaks ettenähtud vahenditest rahastatava jaotuskava. Kavaga tuleks eelkõige kindlaks määrata kava rakendamiseks iga meetet kohaldava liikmesriigi käsutuses olevate rahaliste vahendite ülemmäär ning sekkumisametite ladudest saadaolevate toodete kogused liikide kaupa.

(2) 2006. aastal meetet kohaldavad liikmesriigid on edastanud vajaliku teabe vastavalt määruse (EMÜ) nr 3149/92 artiklile 1.

(3) Vahendite jaotamisel tuleb arvesse võtta varasemaid kogemusi ja seda, millises ulatuses on liikmesriigid neile varasematel aastatel eraldatud vahendid ära kasutanud.

(4) Määruse (EMÜ) nr 3149/92 artikli 2 lõike 3 punkti 1 alapunktis c sätestatakse toetuste määramine, et osta turult tooteid, mis ei ole sekkumisvarudest ajutiselt kättesaadavad. Kuna sekkumisametite valduses oleva lõssi-

pulbri varud on praegu väga väikesed ning juba on tehtud ettevalmistusi nende müügiks turul, on vajalik kindlaks määrata toetus, et võimaldada 2006. aasta kavale vastava lõssipulbrikoguse turult ostmist. Tarnelepingu nõuetekohase täitmise tagamiseks on vajalik kehtestada erisätted.

(5) Määruse (EMÜ) nr 3149/92 artikli 7 lõikes 1 on sätestatud liikmesriikide vahel nende toodete ülekandmine, mis ei ole liikmesriigi sekkumisvarudes kättesaadavad, kuid mida liikmesriik aastaplaani täitmiseks vajab. Seetõttu tuleks määruse (EMÜ) nr 3149/92 artiklis 7 sätestatud tingimuste korral anda 2006. aasta kava elluviimiseks luba vajalike ühendusesiseste ülekannete jaoks.

(6) Kava rakendamisel tuleks määruse (EÜ) nr 2799/98 artiklis 3 osutatud rakendusjuhuna käsitada riiklikult ladustatud varude haldamise eelarveaasta alguskuupäeva.

(7) Vastavalt komisjoni määruse (EMÜ) nr 3149/92 artikli 2 lõikele 2 konsulteeris komisjon kõnealuse kava väljatöötamise raames peamiste organisatsioonidega, kes on kursis ühenduses enim puudust kannatavate inimeste probleemidega.

(8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas asjaomaste korralduskomiteede arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrusele (EMÜ) nr 3730/87 alusel toimub ühenduses enim puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduainete jaotamine 2006. aastaks kooskõlas käesoleva määruse I lisas sätestatud jaotamiskavaga.

Artikkel 2

1. Artiklis 1 viidatud kava jaoks nõutavad toetused liikmesriikidele lõssipulbri ostmiseks turult on kindlaks määratud II lisas.

⁽¹⁾ EÜT L 352, 15.12.1987, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2535/95 (EÜT L 260, 31.10.1995, lk 3).

⁽²⁾ EÜT L 349, 24.12.1998, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 313, 30.10.1992, lk 50. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1608/2005 (ELT L 256, 30.9.2005, lk 13).

2. Lõikes 1 viidatud eduka pakkujaga lõssipulbri tarnelepingu sõlmimise aluseks on pakkuja antud tagatis, mis on võrdväärne pakkumishinnaga ja väljastatud sekkumisameti nimel.

Artikkel 3

Käesoleva määruse III lisas loetletud toodete ühendusesiseseid ülekandeid lubatakse määruse (EMÜ) nr 3149/92 artiklis 7 sätestatud tingimustel.

Artikkel 4

Käesoleva määruse artiklis 1 viidatud kava rakendamiseks on määruse (EÜ) nr 2799/98 artiklis 3 viidatud rakendusjuhu kuupäev 1. oktoober 2005.

Artikkel 5

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. november 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

I LISA

Aastane jaotuskava 2006. eelarveaastaks

a) Rahalised vahendid kava rakendamiseks igas liikmesriigis:

(eurodes)

Liikmesriik	Eraldatav summa
Belgia	3 064 940
Kreeka	7 127 822
Hispaania	53 793 470
Prantsusmaa	48 059 949
Iirimaa	355 874
Itaalia	73 538 420
Läti	2 096 236
Leedu	2 489 508
Luksemburg	34 959
Ungari	6 764 115
Malta	401 030
Poola	43 408 602
Portugal	13 306 532
Sloveenia	1 334 827
Soome	3 637 860
Kogusumma	259 414 143

b) Ühenduse sekkumisvarudest võetavate tooteliikide kogused jaotamiseks igas liikmesriigis punktis a nimetatud maksimumsummade piires:

(tonnides)

Liikmesriik	Teravili	Riis (koorimata riis)	Või	Suhkur
Belgia	12 121	2 800	450	
Kreeka		15 000		
Hispaania	73 726	28 000	13 560	2 000
Prantsusmaa	75 851	55 000	10 564	
Iirimaa			120	
Itaalia	115 253	20 000	6 833	3 500
Läti	19 706			
Leedu	16 000	5 000		
Ungari	63 587			
Malta	1 877	600		
Poola	85 608	20 000	7 230	4 847
Portugal	17 287	14 000	2 743	1 700
Sloveenia	1 262	600		300
Soome	18 500			500
Kogusumma	500 778	161 000	41 500	12 847

II LISA

Toetused liikmesriikidele lõssipulbri ostmiseks ühenduse turult I lisa punktis a nimetatud maksimumsummade piires:

Liikmesriik	Eurodes
Kreeka	4 538 402
Itaalia	33 849 510
Luksemburg	33 295
Malta	101 734
Poola	6 185 397
Sloveenia	863 810
Soome	1 274 443
Kogusumma	46 846 591

III LISA

2006. aasta kava alusel lubatud ühendusesisesed ülekanDED

Toode	Kogus (tonnides)	Valdaja	Adressaat
1. Teravili	73 726	Põllumajandusministeerium, Prantsusmaa	FEGA, Hispaania
2. Teravili	115 253	Põllumajandusministeerium, Prantsusmaa	AGEA, Itaalia
3. Teravili	17 287	Põllumajandusministeerium, Prantsusmaa	INGA, Portugal
4. Teravili	1 262	MVH, Ungari	AAMRD, Sloveenia
5. Teravili	1 877	Põllumajandusministeerium, Prantsusmaa	Riiklik uuringu- ja arengukeskus, Malta
6. Riis	5 000	Põllumajandusministeerium, Kreeka	Põllumajandus
7. Riis	20 000	Põllumajandusministeerium, Kreeka	ARR, Poola
8. Riis	14 000	FEGA, Hispaania	INGA, Portugal
9. Riis	2 800	Ente Risi, Itaalia	BIRB, Belgia
10. Riis	38 396	Ente Risi, Itaalia	Põllumajandusministeerium, Prantsusmaa,
11. Riis	600	Ente Risi, Itaalia	Riiklik uuringu- ja arengukeskus, Malta
12. Riis	600	Ente Risi, Itaalia	AAMRD, Sloveenia
13. Suhkur	1 700	FEGA, Hispaania	INGA, Portugal
14. Suhkur	500	ARR, Poola	Põllumajandusministeerium, Soome
15. Suhkur	300	AGEA, Itaalia	AAMRD, Sloveenia
16. Või	450	Põllumajandus- ja toiduamet, Iirimaa	BIRB, Belgia
17. Või	8 997	Põllumajandus- ja toiduamet, Iirimaa	Põllumajandusministeerium, Prantsusmaa,
18. Või	6 164	Põllumajandus- ja toiduamet, Iirimaa	ARR, Poola
19. Või	631	FEGA, Hispaania	AGEA, Itaalia

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1820/2005,**8. november 2005,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1623/2000, milles sätestatakse veinituru ühist korraldust käsitleva määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad turumehhanismide osas**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

(7) Seetõttu tuleks muuta määrust (EÜ) nr 1623/2000.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

(8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veinituru korralduskomitee arvamusega,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1493/1999 veinituru ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 33,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1623/2000 muudetakse järgmiselt.

ning arvestades järgmist:

1. Artiklit 92 muudetakse järgmiselt.

(1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1623/2000 ⁽²⁾ nähakse ette ühenduse kütusesektoris bioetanoolina kasutamiseks ettenähtud veinialkoholi müügi kord pakkumismenetluse teel. Kõnealuse alkoholi võimalikult kõrge müügihinna võimaldamiseks tuleks veinialkoholi turul täiustada konkurentsi tingimusi.

a) Lõiget 2 muudetakse järgmiselt.

i) Punkt c asendatakse järgmise tekstiga:

"c) ettevõtte tegevuskoht ja koopia selle ettevõtte skeemist, kus alkohol töödeldakse absoluutseks alkoholiks, ning märke aastase töötlemismahu kohta;"

(2) Sellel eesmärgil tuleks soodustada pakkujate arvu suurendamist heakskiitmiskorra lihtsustamise teel. Samuti tuleks vajaduse korral võimaldada asjaomastel ettevõtetel turul vabalt valida kliente, kellele nad müüvad töödeldud alkoholi lõppkasutamiseks.

ii) Punkt e asendatakse järgmise tekstiga:

"e) ettevõtte kohustus tagada, et alkoholi lõppostja kasutab alkoholi üksnes ühenduses kütuse tootmiseks bioetanoolina."

(3) Pakkujad ei peaks alates pakkumiste esitamisest olema kohustatud näitama alkoholi sihtpunkti ja lõppostjat tingimusel, et lõppkasutus toimub ühenduse kütusesektoris bioetanoolina.

b) Lõige 5 asendatakse järgmise tekstiga:

"5. Liikmesriigid teavitavad komisjoni viivitamatult igast uuest heakskiitmise otsusest või selle tühistamisest, märkides otsuse täpse kuupäeva."

(4) Alkoholi ettenähtud lõppkasutusest kinnipidamiseks tuleks suurendada täitmistagatist.

2. Artiklis 94 asendatakse lõiked 1 ja 2 järgmise tekstiga:

(5) Tuleks täpsustada tingimusi pakkumismenetluses osalevate ettevõtete heakskiitmise otsuse kuupäeva osas.

"1. Pakkumise peab esitama pakkumismenetluse teadaande kuupäevaks heakskiidetud ettevõtte.

(6) Sekkumisametite, liikmesriikide ja komisjoni vahelist teabevahetust tuleks muuta läbipaistvamaks ja tõhusamaks.

2. Pakkuja võib teha iga pakkumismenetluse kaudu müüdava partii kohta vaid ühe pakkumise. Kui pakkuja esitab partii kohta rohkem kui ühe pakkumise, ei võeta vastu ühtegi neist pakkumistest."

(1) EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1795/2003 (ELT L 262, 14.10.2003, lk 13).

(2) EÜT L 194, 31.7.2000, lk 45. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1219/2005 (ELT L 199, 29.7.2005, lk 45).

3. Artikli 94a punkt c jäetakse välja.

4. Artikli 94b lõige 3 asendatakse järgmise tekstiga:

“3. Komisjon teatab käesoleva artikli alusel võetud otsustest nendele alkoholi oma valduses hoidvatele liikmesriikidele ja sekkumisametitele, kellele on esitatud pakkumised.”

5. Artikkel 94c asendatakse järgmise tekstiga.

“*Artikkel 94c*

Pakkumise vastuvõtmine ja komisjoni teavitamine

1. Sekkumisamet teatab pakkujatele tema pakkumise suhtes tehtud otsusest viivitamata ja kirjalikult kättesaamistõendi vastu.

2. Sekkumisamet edastab komisjonile artikli 94b lõikes 3 osutatud teatise kättesaamisele järgneva viie tööpäeva jooksul iga esitatud pakkumise asjaomase pakkuja nime ja aadressi.

3. Kahe nädala jooksul pärast lõikes 1 nimetatud pakkumise vastuvõtmise teate saamise kuupäeva saab iga edukas pakkuja sekkumisametilt pakkumise vastuvõtmise teate.

4. Kahe nädala jooksul pärast lõikes 1 nimetatud pakkumise vastuvõtmise teate saamise kuupäeva esitab iga edukas pakkuja asjaomasele sekkumisametile tõendi, et nad on esitanud täitmistagatise, mis on 40 eurot 100 %-lise alkoholi hektoliitri kohta, et tagada kõnealuse alkoholi tegelik kasutamine artikli 92 lõikega 1 täpsustatud otstarbel.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. november 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1821/2005,**8. november 2005,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1653/2004 seoses täitevasutuste peaarvpidajate ametikohtadega**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. detsembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 58/2003, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 15 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust,

võttes arvesse nõukogu arvamust,

võttes arvesse Euroopa Kontrollikoja arvamust,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 21. septembri 2004. aasta määruse (EÜ) nr 1653/2004 (täitevasutuste standardfinantsmääruse vastuvõtmise kohta vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded) ⁽²⁾ artiklis 30 nähakse ette, et täitevasutuse juhatus nimetab ametisse peaarvpidaja, kelle suhtes kohaldatakse personalieeskirju.
- (2) Täitevasutuse peaarvpidaja ülesanded, mis on sätestatud artiklis 30, piirnevad täitevasutuse halduseelarvega, samal ajal kui komisjoni peaarvpidaja vastutab kõikide täitevasutuse poolt rakendatava tegevuseelarvega seonduvate toimingute eest.

(3) Komisjonil on olnud probleeme sobivate kandidaatide leidmisel, keda lähetada täitevasutustesse peaarvpidaja ametikoha täitmiseks.

(4) Täitevasutuse peaarvpidaja ülesanded võib usaldada ajutisele töötajale nõukogu määruses (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 259/68 ⁽³⁾ sätestatud Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste artikli 2 punktis a määratletud tähenduses.

(5) Seepärast tuleks vastavalt muuta määrust (EÜ) nr 1653/2004,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1653/2004 artikli 30 esimese lõigu esimene lause asendatakse järgmisega:

“Juhatus nimetab ametisse peaarvpidaja, kes on lähetatud ametnik või ajutine töötaja, kelle täitevasutus otse tööle võtab ning kelle vastutusvaldkonda kuulub:”.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. november 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
 Dalia GRYBAUSKAITĖ

⁽¹⁾ EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1.
⁽²⁾ ELT L 297, 22.9.2004, lk 6.

⁽³⁾ EÜT L 56, 4.3.1968, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 723/2004 (ELT L 124, 27.4.2004, lk 1).

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1822/2005,**8. november 2005,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 466/2001 seoses nitraadisisaldusega teatavates köögiviljades****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 8. veebruari 1993. aasta määrust (EMÜ) nr 315/93, millega sätestatakse ühenduse menetlused toidus sisalduvate saasteainete suhtes, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 2 lõiget 3,

olles konsulteerinud toidu teaduskomiteega,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 8. märtsi 2001. aasta määruses (EÜ) nr 466/2001, millega sätestatakse teatavate saasteainete piirnormid toiduainetes, ⁽²⁾ mida on muudetud määrusega (EÜ) nr 563/2002, ⁽³⁾ on eelkõige sätestatud salati ja spinati nitraadisisaldusega seonduvad erimeetmed ning nimetatud määrusega nähakse ette üleminekuperioodid, mille jooksul võib piirnormist suurema nitraadisisaldusega salati ja spinati turustada liikmesriikide territooriumidel.

(2) Hoolimata hea põllumajandustava kohaldamise arengust ilmneb liikmesriikide seireandmetest, et jätkuvalt esineb probleeme salati ja spinati nitraadisisalduse piirnormidest kinnipidamisega.

(3) Paljud värsked spinati nitraadisisalduse piirnormide eiramise juhud esinevad oktoobrikuus. Spinati puhul kuulub oktoober praegu suveperioodi hulka, samal ajal kui salati puhul on oktoober osa talveperioodist. Järjekindluse huvides peaks oktoober ka värsked spinati puhul talveperioodi hulka kuuluma.

(4) Piirkondade puhul, kus esineb raskusi värsked salati ja värsked spinati nitraadisisalduse piirnormidest kinnipidamisel, mis võivad olla seotud näiteks vähese päevavalgusega, on teatavad liikmesriigid taotlenud erandite tegemist ja esitanud piisavalt teavet tõendamaks, et nitraadisisalduse tasemete vähendamise võimalusi tulevikus uuritakse.

(5) Kuni hea põllumajandustava kohaldamine areneb edasi, on asjakohane võimaldada neil liikmesriikidel lubada piiratud ajavahemiku jooksul piirnormidest suurema

nitraadisisaldusega värsked salati ja värsked spinati turuleviimist, kuid ainult nende territooriumil ja ainult riigisiseseks tarbimiseks.

(6) Ka muud köögiviljad sisaldavad nitraate, vahel suurel määral. Selleks, et panna alus arutelule köögiviljade nitraadisisaldusest tuleneva riski juhtimise pikaajaline strateegia üle, peaksid liikmesriigid jälgima nitraadisisaldust köögiviljades ja püüdma võimaluse korral selle tasemeid vähendada, eelkõige kohaldades heade põllumajandustavade parendatud eeskirju. Euroopa Toiduohutusameti ajakohastatud teaduslik riskianalüüs aitaks selgitada köögiviljade nitraadisisaldusest tulenevat riski. Määruses (EÜ) nr 466/2001 sätestatud piirnormid tuleks läbi vaadata, võttes arvesse eespool kirjeldatud tegevuse tulemusel saadud teavet.

(7) Määrust (EÜ) nr 466/2001 tuleks vastavalt muuta.

(8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 466/2001 muudetakse järgmiselt.

1. Artikkel 3 jäetakse välja.

2. Lisatakse artikkel 3a järgmises sõnastuses:

“Artikkel 3a

Liikmesriigid jälgivad nitraadisisaldust köögiviljades, kus see on märkimisväärne, eelkõige lehtköögiviljades, ja edastavad seiretulemused komisjonile iga aasta 30. juuniks.”

3. Lisatakse artikkel 3b järgmises sõnastuses:

“Artikkel 3b

1. Erandina artikli 1 lõikest 1 lubatakse Belgial, Iirimaa, Madalmaadel ja Ühendkuningriigil kuni 31. detsembrini 2008 turule viia värsked spinatit, mis on kasvatatud ja mõeldud tarbimiseks nende territooriumil ja mille nitraadisisaldus on suurem kui I lisa punktis 1.1 sätestatud piirnormid.

⁽¹⁾ EÜT L 37, 13.2.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 77, 16.3.2001, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 856/2005 (ELT L 143, 7.6.2005, lk 3).

⁽³⁾ EÜT L 86, 3.4.2002, lk 5.

2. Erandina artikli 1 lõikest 1 lubatakse Iirimaa ja Ühendkuningriigil kuni 31. detsembrini 2008 turule viia värsket salatit, mis on kasvatatud ja mõeldud tarbimiseks nende territooriumil, mis on koristatud aastaringsest ja mille nitraadisaldus on suurem kui I lisa punktis 1.3 sätestatud piirnormid.

Erandina artikli 1 lõikest 1 lubatakse Prantsusmaal kuni 31. detsembrini 2008 turule viia värsket salatit, mis on kasvatatud ja mõeldud tarbimiseks Prantsusmaa territooriumil, mis on koristatud 1. oktoobrist 31. märtsini ja mille nitraadisi-

saldus on suurem kui I lisa punktis 1.3 sätestatud piirnormid.”

4. Määruse (EÜ) nr 466/2001 I lisa 1. jagu asendatakse käesoleva määruse lisas esitatud tabeliga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümneandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. november 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Markos KYPRIANOU

LISA

Määruse (EÜ) nr 466/2001 I lisa 1. jagu asendatakse järgmisega:

“1. jagu: nitraadid

Toode	Piirnorm (mg NO ₃ /kg)	Proovivõtumeetod	Standardanalüüsi-meetod
1.1. Värske spinat ⁽¹⁾ (<i>Spinacia oleracea</i>)	Koristatud 1. oktoobrist 31. märtsini Koristatud 1. aprillist 30. septembrini	3 000 2 500	Direktiiv 2002/63/EÜ ⁽²⁾
1.2. Konserveeritud, sügav- külmutatud või külmutatud spinat		2 000	Direktiiv 2002/63/EÜ
1.3. Värske salat (<i>Lactuca sativa</i> L.) (katmikalal ja avamaal kasvatatud aedsalat), v.a punktis 1.4 nimetatud salat	Koristatud 1. oktoobrist 31. märtsini: katmikalal kasvatatud salat avamaal kasvatatud salat Koristatud 1. aprillist 30. septembrini: katmikalal kasvatatud salat avamaal kasvatatud salat	4 500 ⁽³⁾ 4 000 ⁽³⁾ 3 500 ⁽³⁾ 2 500 ⁽³⁾	Direktiiv 2002/63/EÜ. Labori- proovis on siiski minimaalselt 10 ühikut
1.4. Jääsalat ⁽⁴⁾	Katmikalal kasvatatud salat Avamaal kasvatatud salat	2 500 ⁽³⁾ 2 000 ⁽³⁾	Direktiiv 2002/63/EÜ. Labori- proovis on siiski minimaalselt 10 ühikut
1.5. Imikutele ja väikelastele ettenähtud tera- viljapõhised töödeldud toidud ja muud imikutoidud ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾		200	Direktiiv 2002/63/EÜ (sätted, milles käsitletakse töödeldud taimseid toiduaineid ja töödeldud loomseid toiduai- neid)

⁽¹⁾ Värske spinati piirnorme ei kohaldata sellise värske spinati suhtes, mis on ette nähtud töötlemiseks ja mida veetakse lahtisena põllult töötlemisettevõttesse.

⁽²⁾ EÜT L 187, 16.7.2002, lk 30.

⁽³⁾ Tootmismeetodile ositava asjakohase märgistuse puudumisel kohaldatakse avamaal kasvatatavale salatile kehtestatud piirnormi.

⁽⁴⁾ Komisjoni 27. juuli 2001. aasta määrus (EÜ) nr 1543/2001, milles sätestatakse salati, kähara endiivia ja eskariooli turustusnormid (EÜT L 203, 28.7.2001, lk 9).

⁽⁵⁾ Imikutele ja väikelastele ettenähtud teraviljapõhised töödeldud toidud nagu määratletud komisjoni 16. veebruari 1996. aasta direktiivi 96/5/EÜ, Euratom (imikutele ja väikelastele mõeldud teraviljapõhiste töödeldud toitude ja muude imikutoitude kohta) artiklis 1 (EÜT L 49, 28.2.1996, lk 17). Piirnormid kehtivad toodete suhtes, mis on tarbimisvalmis või mis muudetakse tarbimisvalmiks tootja juhendi kohaselt.

⁽⁶⁾ Komisjon vaatab 1. aprilliks 2006 läbi nitraatide piirnormid imiku- ja väikelapsetoidus, võttes arvesse teaduse ja tehnika edusamme.”

KOMISJONI DIREKTIIV 2005/76/EÜ,**8. november 2005,****millega muudetakse nõukogu direktiive 90/642/EMÜ ja 86/362/EMÜ seoses neis ettenähtud metüülkresoksiimi, tsüromasiini, bifentriini, metalaksüüli ja asoksüstrobiini jääkide piirnormidega****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 24. juuli 1986. aasta direktiivi 86/362/EMÜ teraviljas sisalduvate ja selle pinnal esinevate pestitsiidide jääkide lubatud piirnormide kehtestamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 10,võttes arvesse nõukogu 27. novembri 1990. aasta direktiivi 90/642/EMÜ teatavates taimset päritolu saadustes, sealhulgas puu- ja köögiviljas, sisalduvate ja nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide lubatud piirnormide kehtestamise kohta, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 7,võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta, ⁽³⁾ eriti selle artikli 4 lõike 1 punkti f,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt direktiivile 91/414/EMÜ vastutavad taimekaitsevahendite kasutusloa andmise eest teatavate põllukultuuride puhul liikmesriigid. Selliste kasutuslubade aluseks peab olema inimeste ja loomade tervist ning keskkonda mõjutavate tegurite hinnang. Hinnangu andmisel tuleb arvesse võtta kasutajate ja kõrvalseisjate kokkupuuteid ja mõju maismaa-, vee- ja õhukeskkonnale, samuti töödeldud põllukultuurides sisalduvate jääkainete tarbimise mõju inimestele ja loomadele.
- (2) Jääkide piirnormid kajastavad tegeliku taimekaitse saavutamiseks vajalikku pestitsiidide miinimumkogust, mida kasutatakse selliselt, et jääkaine kogus on võimalikult väike ja toksikoloogiliselt vastuvõetav, eelkõige hinnangulist toidu kaudu omastamist arvesse võttes.
- (3) Jääkide piirnormid tuleks aeg-ajalt läbi vaadata. Piirnorme võib uute kasutusviiside, uue teabe või uute andmete arvessevõtmiseks muuta.

(4) Jääkide piirnormid määratakse kindlaks vastavalt analüütiliselt määratud alammääradele, kui taimekaitsevahendite lubatud kasutamise tagajärjel ei leita toiduaines või selle pinnal märkimisväärselt pestitsiidijääke või kui nende kasutamine ei ole lubatud või kui liikmesriikide poolt lubatud kasutamiseks ei esitatud vajalikke andmeid või kui kolmandates riikides kasutamiseks ei esitatud asjaomaseid andmeid ning selle tagajärjel leidub ühenduse turul ringlusesse lastavates toiduainetes või nende pinnal pestitsiidide jääke.

(5) Komisjoni on teavitatud direktiividega 90/642/EMÜ ja 86/362/EMÜ hõlmatud teatavate pestitsiidide uutest või muutunud kasutusviisidest. See puudutab metüülkresoksiimi, tsüromasiini, bifentriini, metalaksüüli ja asoksüstrobiini.

(6) Tarbijate eluaegset kokkupuudet kõnealuste pestitsiididega selliste toiduainete kaudu, mis võivad sisaldada nende pestitsiidide jääke, on hinnatud ja mõõdetud vastavalt ühenduses kasutatavatele menetlustele ja tavadele, võttes arvesse Maailma Tervishoiuorganisatsiooni avaldatud juhiseid. ⁽⁴⁾ On välja arvatud, et asjaomased jääkide piirnormid tagavad, et aktsepteeritavat päevadoosi ei ületa.

(7) Kätesaadava teabe hindamine on näidanud, et akuutset etalonannust ei nõuta ja seetõttu ei ole lühiajaline hinnang vajalik.

(8) Seepärast on asjakohane kehtestada nende taimekaitsevahendite jääkide uued piirmäärad.

(9) Selliste ajutiste piirnormide kehtestamine või muutmine ühenduse tasandil ei takista liikmesriikidel kehtestada ajutisi metalaksüüli jääkide piirnorme vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktile f ja sama direktiivi VI lisale. Nelja aastat peetakse metalaksüüli ja metalaksüül-M-i edasikasutamise lubamiseks piisavaks. Pärast seda peaksid ühenduse ajutised jääkide piirnormid muutuma lõplikuks.

⁽¹⁾ EÜT L 221, 7.8.1986, lk 37. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2005/48/EÜ (ELT L 219, 24.8.2005, lk 29).

⁽²⁾ EÜT L 350, 14.12.1990, lk 71. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2005/48/EÜ.

⁽³⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2005/34/EÜ (ELT L 125, 18.5.2005, lk 5).

⁽⁴⁾ Juhised pestitsiidijääkide toidu kaudu omandamise hindamiseks (läbi vaadatud), mille on koostanud GEMS/Food Programme koostöös pestitsiidijääkide Codex komiteega, avaldatud Maailma Tervishoiuorganisatsiooni poolt 1997. aastal (WHO/FSF/FOS/97.7).

(10) Seetõttu tuleks direktiive 90/642/EMÜ ja 86/362/EMÜ vastavalt muuta.

(11) Käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 86/362/EMÜ II lisa A osa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi I lisale.

Artikkel 2

Direktiivi 90/642/EMÜ II lisa A osa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi II lisale.

Artikkel 3

1. Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigusnormid hiljemalt 9. mail 2006. Nad edastavad kõnealuste normide teksti ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates 10. maist 2006.

Kui liikmesriigid võtavad need normid vastu, lisavad nad nendesse normidesse või nende normide ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid teatavad komisjonile vastavalt käesolevale direktiivile kohandatud tähtsamate õigus- ja haldusnormide teksti.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 5

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 8. november 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Markos KYPRIANOU

I LISA

Direktiivi 86/362/EMÜ II lisa A osa Metalaktsüüli rida asendatakse järgmisega:

Pestitsiidide jäägid	Piimorm (mg/kg)
"Metalaktsüül, sh muud seda moodustavate isomeeride segud, k.a metalaktsüül-M (isomeeride summa)	0,05 (*) (P) TERAVILI

(*) Alumine määramispiir.
(P) Näitab, et jääkide piirnормid on kehtestatud ajutiselt vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktile f."

II LISA

Direktiivi 90/642/EMÜ II lisa A osas asendatakse metüülkresoksiimi, tsüromasiini, bifentriini, metalaktsüüli ja asoksüstroobiini read järgmisega:

Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Metüülkresoksiim	Tsüromasiin	Bifentriin	Metalaktsüül, sh muud seda moodustavate isomeeride segud, k.a metalaktsüül-M (isomeeride summa)	Soksüstroobiin
*1. Värsked, kuivatatud või külmutamise teel säilitatud kuumtöötlemata suhkrulisandita puuviljad; pähklid					
i) TSITRUSVILJAD	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1	0,5 (P)	1
Greip					
Sidrunid					
Laimid					
Mandariinid (sh klementiinid ja samalaadsed hübriidid)					
Apelsinid					
Pomelod					
Muud					
ii) PÄHKLIPUU VILJAD (koorega või ilma)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,1 (*)
Mandlid					
Brasiilia pähklid					
Kašupähklid					
Kastanid					
Kookospähklid					
Sarapuupähklid					
Makadaamiapähklid					
Pekaanipähklid					
Piiniapähklid					
Pistaatsiad					
Kreeka pähklid					
Muud					
iii) ÕUNVILJAD	0,2	0,05 (*)	0,3	1 (P)	0,05 (*)
Õunad					
Pirnid					
Küdoonid					
Muud					
iv) LUUVILJAD	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Aprikoosid					
Kirsid					
Virsikud (sh nektariinid ja samalaadsed hübriidid)					

Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Metüülkresoksiim	Tsüromasiin	Bifentriin	Metalaktsüül, sh muud seda moodustavate isomeeride segud, k.a metalaktsüül-M (isomeeride summa)	Soksüstrobiin
Ploomid					
Muud					
v) MARJAD JA VÄIKSED PUUVILJAD		0,05 (*)			
a) Laua- ja veiniviinamarjad	1		0,2		2
Lauaviinamarjad				2 (P)	
Veiniviinamarjad				1 (P)	
b) Maasikad (va metsmaasikad)	1		0,5	0,5 (P)	2
c) Koguviljad (va metsamarjad)	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
Murakad			0,3		3
Põldmurakad					
Logani murakad					
Vaarikad			0,3		3
Muud			0,05 (*)		0,05 (*)
d) Muud väikesed puuviljad ja marjad (välja arvatud metsamarjad)				0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Mustikad					
Jõhvikad					
Sõstrad (punased, mustad ja valged)	1		0,5		
Karusmarjad	1				
Muud	0,05 (*)		0,05 (*)		
e) Metsamarjad ja metsapuuviljad	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
vi) MUUD PUUVILJAD		0,05 (*)		0,05 (*) (P)	
Avokaadod					
Banaanid			0,1		2
Datlid					
Viigimarjad					
Kiivid					
Kääbusapelsinid					
Litšid					
Mangod					0,2
Oliivid	0,2				
Papaia					0,2
Granadillid					
Ananassid					

Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Metüülkresoksiim	Tsüromasiin	Bifentriin	Metalakstüül, sh muud seda moodustavate isomeeride segud, k.a metalakstüül-M (isomeeride summa)	Soksüstrobiin
Granaatõunad					
Muud	0,05 (*)		0,05 (*)		0,05 (*)
2. Värsked või kuumtöötlemata, külmutatud või kuivatatud köögiviljad					
i) JUUR- JA MUGULKÖÖGIVILJAD	0,05 (*)		0,05 (*)		
Söögipeet					
Porgandid		<u>1</u>		<u>0,1 (P)</u>	0,2
Kassaava					
Juurseller					0,3
Mädarõigas				<u>0,1 (P)</u>	0,2
Maapirn					
Pastinaak				0,1 (P)	0,2
Juurpetersell					0,2
Redised				<u>0,1 (P)</u>	0,2
Aed-piimjuur					0,2
Maguskartul					
Kaalikas					
Naeris					
Jamss					
Muud		<u>0,05 (*)</u>		0,05 (*) (P)	0,05 (*)
ii) SIBULKÖÖGIVILJAD	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		
Küüslauk				0,5 (P)	
Sibulad				0,5 (P)	
Šalott				0,5 (P)	
Talisibulad				0,2 (P)	2
Muud				0,05 (*) (P)	0,05 (*)
iii) VILIKÖÖGIVILI					
a) Maavitsalised		<u>1</u>	0,2		2
Tomat	0,5			0,2 (P)	
Piprad	1			0,5 (P)	
Baklažaanid	0,5				
Muud	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
b) Kõrvitsalised – söödava koorega	0,05 (*)	1	0,1		1
Kurk				0,5 (P)	
Kornišoniid					
Kabatšokid					

Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Metüülkresoksiim	Tsüromasiin	Bifentriin	Metalaktsüül, sh muud seda moodustavate isomeeride segud, k.a metalaktsüül-M (isomeeride summa)	Soksüstrobiin
Muud				0,05 (*) (P)	
c) Kõrvitsalised – mittesöödava koorega	0,2		0,05 (*)		0,5
Melonid		0,3		0,2 (P)	
Patissonid					
Arbuusid		0,3		0,2 (P)	
Muud		0,05 (*)		0,05 (*) (P)	
d) Suhkrumais	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
iv) KAPSASKÖÖGIVILJAD	0,05 (*)	0,05 (*)			
a) Õisik-kapsad			0,2	0,1 (P)	0,5
Spargelkapsas (sealhulgas asparkapsas)					
Lillkapsas					
Muud					
b) Peakapsad			1		0,3
Rooskapsas					
Peakapsas				1 (P)	
Muud				0,05 (*) (P)	
c) Lehtkapsad			0,05 (*)		5
Hiina kapsas					
Lehtkapsas				0,2 (P)	
Muud				0,05 (*) (P)	
d) Nuikapsas			0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,2
v) LEHTKÖÖGIVILI JA VÄRSKED MAITSETAIMED	0,05 (*)				
a) Salat ja muu selline		15	2		3
Salatkress					
Põldkännak					
Salat				2 (P)	
Eskariool (laialehine endiivia)				1 (P)	
Muud				0,05 (*) (P)	
b) Spinat ja muu selline		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Spinat					
Lehtpeet (mangold)					
Muud					
c) Ürt-allikkress		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
d) Salatsigur		0,05 (*)	0,05 (*)	0,3 (P)	0,2

Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Metüülkresoksiim	Tsüromasiin	Bifentriin	Metalakstüül, sh muud seda moodustavate isomeeride segud, k.a metalakstüül-M (isomeeride summa)	Soksüstrobiin
e) Maitsetaimed		<u>15</u>	0,05 (*)	1 (P)	3
Aed-harakputk					
Murulauk					
Petersell					
Lehtseller					
Muud					
vi) KAUNKÖÖGIVILI (värske)	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
Oad (kaunadega)		<u>5</u>	0,5		1
Oad (kaunadeta)					0,2
Herned (kaunadega)		<u>5</u>	0,1		0,5
Herned (kaunadeta)					0,2
Muud		<u>0,05 (*)</u>	0,05 (*)		0,05 (*)
vii) VARSKÖÖGIVILI (värske)			0,05 (*)		
Spargel					
Hispaania artišokk					
Seller		2			5
Apteegitill					
Artišokk		2			1
Porrulauk	<u>5</u>			0,2 (P)	0,1
Rabarber					
Muud	<u>0,05 (*)</u>	0,05 (*)		0,05 (*) (P)	0,05 (*)
viii) SEENED	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
a) Kulturseened		5			
b) Metsaseened		0,05 (*)			
3. Kaunviljad	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,1
Oad					
Läätsed					
Herned					
Muud					
4. Õliseemned	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*) (P)	
Linaseemned					
Maapähklid					
Mooniseemned					
Seesamiseemned					
Päevaliliseemned					

Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Metüülkresoksiim	Tsüromasiin	Bifentriin	Metalaktsüül, sh muud seda moodustavate isomeeride segud, k.a metalaktsüül-M (isomeeride summa)	Soksüstrobiin
Rapsiseemned					0,5
Sojaoad					0,5
Sinepiseemned					
Puuvillaseemned					
Muud					0,05 (*)
5. Kartul	0,05 (*)	1	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Varajane kartul					
Säilituskartul					
6. Tee (kuivatatud lehed ja varred, kääritatud või muul viisil töödeldud, <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,05 (*)	5	0,1 (*) (P)	0,1 (*)
7. Humal (kuivatatud), kaasa arvatud humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber	0,1 (*)	0,05 (*)	10	10 (P)	20

(*) Alumine määramispiir.

(P) Näitab, et jääkide piirnormid on kehtestatud ajutiselt vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktile f."

II

(Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

13. oktoober 2005,

millega muudetakse otsust 2005/180/EÜ, millega lubatakse liikmesriikidel vastavalt nõukogu direktiivile 96/49/EÜ teha teatavaid erandeid ohtlike kaupade raudteeveo suhtes

(teatavaks tehtud numbri K(2005) 3555 all)

(Ainult ingliskeelne tekst on autentne)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2005/777/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1996. aasta direktiivi 96/49/EÜ ohtlike kaupade raudteevedu käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta,⁽¹⁾ eelkõige selle artikli 6 lõiget 9,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt direktiivi 96/49/EÜ artikli 6 lõikele 9 peavad liikmesriigid komisjonile oma eranditest ette teatama, esimest korda hiljemalt 31. detsembril 2002 või kuni kahe aasta jooksul pärast kõnealuse direktiivi lisa muudetud versioonide kohaldamise viimast kuupäeva.
- (2) Komisjoni direktiiviga 2003/29/EÜ⁽²⁾ muudeti direktiivi 96/49/EÜ lisa. Direktiivis 2003/29/EÜ sätestatud tingimustel pidid liikmesriigid jõustama riigisiseseid õigusaktid hiljemalt 1. juuliks 2003, kuna direktiivi 96/49/EÜ artikli 6 lõikes 9 osutatud kohaldamise viimane kuupäev oli 30. juuni 2003.

- (3) Teatavad liikmesriigid teatasid komisjonile 31. detsembriks 2003 oma soovist kehtestada erandeid nõukogu direktiivist 96/49/EÜ. Komisjoni 4. märtsi 2005. aasta otsusega 2005/180/EÜ, millega lubatakse liikmesriikidel vastavalt nõukogu direktiivile 96/49/EÜ teha teatavaid erandeid ohtlike kaupade raudteeveo suhtes,⁽³⁾ andis komisjon neile liikmesriikidele loa kehtestada kõnealuse otsuse I ja II lisas loetletud erandeid.
- (4) Komisjoni direktiiviga 2004/89/EÜ⁽⁴⁾ muudeti järjekordselt direktiivi 96/49/EÜ lisa. Direktiivis 2004/89/EÜ sätestatud tingimustel pidid liikmesriigid jõustama riigisiseseid õigusaktid hiljemalt 1. oktoobriks 2004, kuna direktiivi 96/49/EÜ artikli 6 lõikes 9 osutatud kohaldamise viimane kuupäev oli 30. september 2004.
- (5) Ühendkuningriik teatas komisjonile 31. detsembriks 2004 oma soovist muuta otsuse 2005/180/EÜ I lisas sätestatud erandeid. Komisjon on uurinud kõnealuste teatiste vastavust direktiivi 96/49/EÜ artikli 6 lõikes 9 sätestatud tingimustele ja need heaks kiitnud. Seepärast tuleks nimetatud liikmesriigil lubada kehtestada kõnealuseid erandeid.
- (6) Seepärast tuleb otsuse 2005/180/EÜ I lisa muuta.

⁽¹⁾ EÜT L 235, 17.9.1996, lk 25. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2004/110/EÜ (ELT L 365, 10.12.2004, lk 24).

⁽²⁾ ELT L 90, 8.4.2003, lk 47.

⁽³⁾ ELT L 61, 8.3.2005, lk 41.

⁽⁴⁾ ELT L 293, 16.9.2004, lk 14.

(7) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas nõukogu direktiivi 94/55/EÜ⁽¹⁾ artikli 9 alusel loodud ohtlike kaupade veo komitee arvamusega,

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Brüssel, 13. oktoober 2005

Artikkel 1

Otsust 2005/180/EÜ muudetakse järgmiselt:

*Komisjoni nimel
asepresident*

I lisa muudetakse käesoleva otsuse lisa loetletud eranditega.

Jacques BARROT

⁽¹⁾ EÜT L 319, 12.12.1994, lk 7. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2004/111/EÜ (ELT L 365, 10.12.2004, lk 25).

LISA

Liikmesriikidele lubatud erandid teatavate ohtlike ainete väikeste koguste puhul

ÜHENDKUNINGRIIK

RA-SQ 15.2 (muudetud)

Teema: Nimeliselt tühjade püsipaakide vedu, mis ei ole ette nähtud transpordivarustuseks (N2).

Viiude direktiivi lisale: 5. ja 7. osa

Direktiivi lisa sisu: Kaubasaateprotseduure, vedu, toiminguid ja sõidukeid käsitlevad nõuded.

Viiude riigisisesele õigusaktile: The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2004: Regulation 5(14).

Riigisisese õigusakti sisu:

Märkused: Kõnealuste püsipaakide vedu ei ole ohtlike kaupade vedu tavalises tähenduses ning RIDi sätteid ei saa praktikas kohaldada. Kuna mahutid on "nimeliselt tühjad", on nendes tegelikult sisalduvate ohtlike kaupade kogus määratluse kohaselt üliväike.

RA-SQ 15.4 (muudetud)

Teema: Lubada erinevat "maksimumkogust veoüksuse kohta" 1. klassi kaupadele, mis kuuluvad punktis 1.1.3.1 ettenähtud 1. ja 2. kategooriasse.

Viiude direktiivi lisale: 1.1.3.1

Direktiivi lisa sisu: Erandid sõltuvalt veoliigist.

Viiude riigisisesele õigusaktile: The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2004: Regulation 3(7)(b).

Riigisisese õigusakti sisu: Võetakse vastu eeskirjad, mis lubavad teha erandeid lõhkeainete segalasti ja piiratud koguste suhtes.

Märkused: 1. klassi kaupadele lubatakse erinevaid kogusepiiranguid ja segalasti korrutustegureid, mis 1. veoliigi puhul on "50" ja 2. liigi puhul "500". Segalaadungite arvutamisel on korrutustegur 1. veoliigi puhul "20" ja 2. veoliigi puhul "2".

RA-SQ 15.5 (muudetud)

Teema: RA-SQ 6.6. vastuvõtmine.

Viiude direktiivi lisale: 5.3.1.3.2

Direktiivi lisa sisu: Haagistega ühendveo märgistusnõude leevendamine.

Viiude riigisisesele õigusaktile: The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2004: Regulation 7(12).

Riigisisese õigusakti sisu: Märgistusnõue ei kehti juhtudel, kui sõiduki märgistused on selgelt nähtavad.

Märkused: See on alati olnud Ühendkuningriigi riigisisene säte.

KOMISJONI OTSUS,**28. oktoober 2005,**

millega tunnistatakse põhimõtteliselt täielikuks üksikasjaliku läbivaatuse jaoks esitatud toimikud, pidades silmas aminopüraliidi ja fluopikoliidi võimalikku kandmist nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse

(teatavaks tehtud numbri K(2004) 4535 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2005/778/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

91/414/EMÜ artikli 6 lõikele 2 edastanud seejärel asjaomased toimikud komisjonile ja teistele liikmesriikidele, samuti alalisele toiduahela ja loomatervishoiu komiteele.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 6 lõiget 3,

(4) Käesoleva otsusega tuleks ühenduse tasandil ametlikult kinnitada, et kõnealuseid toimikuid käsitatakse direktiivi 91/414/EMÜ II lisa ja vähemalt ühe asjaomast toimeainet sisaldava taimekaitsevahendi puhul III lisa sätestatud andmete ja teabega seotud nõuetele põhimõtteliselt vastavana.

ning arvestades järgmist:

(1) Direktiiviga 91/414/EMÜ on ette nähtud ühenduses lubatud taimekaitsevahenditesse lisatavate toimeainete loetelu täiendamine.

(5) Käesoleva otsusega ei piirata komisjoni õigust nõuda taotlejalt täiendavate andmete või lisateabe esitamist teatavate punktide selgitamiseks toimikus.

(2) Dow AgroSciences Ltd, Ühendkuningriik, on 22. aprillil 2004 esitanud Ühendkuningriigi ametiasutustele toimiku toimeaine aminopüraliid kohta koos taotlusega kanda kõnealune toimeaine direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse. Bayer CropScience, Prantsusmaa, on 7. mail 2004 esitanud Ühendkuningriigi ametiasutustele toimiku toimeaine fluopikoliid kohta koos taotlusega kanda kõnealune toimeaine direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse.

(6) Käesolevas otsuses sätestatud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

(3) Ühendkuningriigi ametiasutused on teatanud komisjonile, et esialgse läbivaatuse põhjal vastavad asjaomaste toimeainete kohta esitatud toimikud direktiivi 91/414/EMÜ II lisa esitatud andmete ja teabega seotud nõuetele. Näib, et esitatud toimikud vastavad ka direktiivi 91/414/EMÜ III lisa esitatud andmete ja teabega seotud nõuetele ühe asjaomast toimeainet sisaldava taimekaitsevahendi puhul. Taotlejad on vastavalt direktiivi

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ilma et see piiraks direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõiget 4, vastavad käesoleva otsuse lisa nimetatud toimeainete kohta esitatud toimikud, mis on komisjonile ja liikmesriikidele esitatud kõnealuste ainete kandmiseks kõnealuse direktiivi I lissasse, põhimõtteliselt kõnealuse direktiivi II lisa sätestatud andmete ja teabega seotud nõuetele.

Samuti vastavad kõnealused toimikud kõnealuse direktiivi III lisa sätestatud andmete ja teabega seotud nõuetele ühe asjaomast toimeainet sisaldava taimekaitsevahendi puhul, võttes arvesse kavandatud kasutusviisi.

⁽¹⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2005/34/EÜ (ELT L 125, 18.5.2005, lk 5).

Artikkel 2

Referentliikmesriigid jätkavad asjaomaste toimikute üksikasjalikku läbivaatamist ning esitavad nende läbivaatuste tulemused ning soovitused asjaomase toimeaine direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse kandmise või kandmata jätmise kohta, samuti sellega seotud tingimused Euroopa Komisjonile niipea kui võimalik ja hiljemalt aasta jooksul alates kuupäevast, mil käesolev otsus *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatakse.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 28. oktoober 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
David BYRNE

—
LISA

KÄESOLEVAS OTSUSES KÄSITLETUD TOIMEAINED

Nr	Üldnimetus, CIPACi identifitseerimisnumber	Taotleja	Taotlemise kuupäev	Referentliikmesriik
1	Aminopüraliid CIPACi numbrit ei ole veel antud	Dow AgroSciences Ltd.	22.4.2004	UK
3	Fluopikoliid CIPACi numbrit ei ole veel antud	Bayer CropScience, France	7.5.2004	UK

KOMISJONI OTSUS,

8. november 2005,

mis käsitleb loomade tervisekaitsemeetmeid sigade vesikulaarhaiguse vastu Itaalias

(teatavaks tehtud numbri K(2005) 4273 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2005/779/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/425/EMÜ, milles käsitletakse ühendusesiseses kaubanduses teatavate elusloomade ja toodete suhtes seoses siseturu väljakundamisega kohaldatavaid veterinaar- ja zootehnilisi kontrole, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Teatavates Itaalia piirkondades on registreeritud sigade vesikulaarhaiguse puhanguid.
- (2) Itaalia on haiguspuhangutega toimetuleks võtnud meetmed nõukogu 17. detsembri 1992. aasta direktiivi 92/119/EMÜ alusel, millega seatakse sisse üldised ühenduse meetmed teatavate loomahaiguste tõrjeks ja konkreetsed meetmed seoses sigade vesikulaarhaigusega. ⁽²⁾
- (3) Itaalia on võtnud ka kogu riiki hõlmavaid lisameetmeid sigade vesikulaarhaiguse likvideerimiseks ja seireks. Kõnealused meetmed on sätestatud Itaalia poolt esitatud iga-aastastes sigade vesikulaarhaiguse likvideerimise ja seire programmides ning heaks kiidetud vastavalt nõukogu 26. juuni 1990. aasta otsuse 90/424/EMÜ (kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas) ⁽³⁾ artikli 24 lõikele 6 ning artiklitele 29 ja 32.
- (4) Komisjoni 30. novembri 2004. aasta otsusega 2004/840/EÜ, millega kiidetakse heaks liikmesriikide esitatud teatavate loomahaiguste likvideerimise ja seire ning zoonooside ennetamisele suunatud kontrollimisalased programmid aastaks 2005 ning määratakse kindlaks ühenduse rahalise toetuse suurus, ⁽⁴⁾ kiideti heaks Itaalia poolt 2005. aastaks esitatud sigade vesikulaarhaiguse likvideerimise ja seire programm.

(5) Iga-aastastes sigade vesikulaarhaiguse likvideerimise ja seire programmides sätestatud meetmete eesmärgiks on seakasvatustevõtete sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistamine ja vastava staatuse andmise tagamine kõikidele Itaalia piirkondadele. Kõnealused programmid sisaldavad ka reegleid elussigade liikumise ja nendega kauplemise kohta, kui sead pärinevad piirkondadest ja ettevõtetest, millel on sigade vesikulaarhaiguse suhtes erinev staatus.

(6) Enamik Itaalia piirkondi, välja arvatud Abruzzo, Campania, Calabria ja Sitsiilia, on tunnistatud sigade vesikulaarhaigusest vabaks pärast seda, kui iga-aastaste likvideerimise ja seire programmide raames toimunud kõikide ettevõtete sigade korduval testimisel ja proovide võtmisel on saadud head tulemused.

(7) Võttes arvesse haiguse iseloomu ja jätkuvat esinemist teatavates Itaalia piirkondades, tuleks haiguse avastamiseks varajases staadiumis siiski jätkata järelevalvet sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud piirkondades.

(8) Haiguse leidumine nendes piirkondades, mida ei ole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud, seab elussigadega kauplemise kaudu ohtu ka Itaalia teistes piirkondades asuvad seakasvatustevõtted. Seepärast ei tohiks teistesse Itaalia piirkondadesse viia sigu piirkondadest, mida ei ole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud, välja arvatud juhul, kui sead pärinevad teatavatele tingimustele vastavatest ettevõtetest.

(9) Teistesse liikmesriikidesse ei tohiks saata sigu, kes pärinevad piirkondadest, mida ei ole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud. Sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud piirkondadest pärinevaid sigu tohib välja saata üksnes kõnealusest haigusest vabaks tunnistatud ettevõtetest.

(10) Käesolevas otsuses sätestatud eeskirjade kohaldamine ei piira direktiivis 92/119/EMÜ sätestatud eeskirjade kohaldamist. Asjakohane on sätestada mõiste "sigade kogumiskeskus", mis erineb mõistest, mis on sätestatud nõukogu 26. juuni 1964. aasta direktiiviga 64/432/EMÜ ühendusesisest veiste ja sigadega kauplemist mõjutavate loomaterivishoiu probleemide kohta. ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 29. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2002/33/EÜ (EÜT L 315, 19.11.2002, lk 14).

⁽²⁾ EÜT L 62, 15.3.1993, lk 69. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 1).

⁽³⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19. Otsust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003.

⁽⁴⁾ ELT L 361, 8.12.2004, lk 41.

⁽⁵⁾ EÜT 121, 29.7.1964, lk 1977. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 21/2004 (ELT L 5, 9.1.2004, lk 8).

(11) Läbipaistvuse huvides tuleks ühenduse tasandil kehtestada reeglid seakasvatuseetevõtete ja piirkondade staatuse kohta seoses sigade vesikulaarhaigusega ning elussigade liikumise ja nendega ühendusesisese kauplemise kohta, kui sead pärinevad ettevõtetest ja piirkondadest, millel on sigade vesikulaarhaiguse suhtes erinev staatus.

(12) Käesolevas otsuses sätestatud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

I PEATÜKK

SISU, REGULEERIMISALA JA MÕISTED

Artikkel 1

Sisu ja reguleerimisala

Kõnealuses otsuses sätestatakse seoses sigade vesikulaarhaigusega loomade tervishoiueeskirjad Itaalia piirkondadele, mis on sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud, ja piirkondadele, mida ei ole kõnealusest haigusest vabaks tunnistatud.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas otsuses kasutatakse järgmisi mõisteid:

1. kehtivad direktiivi 92/119/EMÜ mõisted;
2. *sigade kogumiskeskus* – kaupleja ettevõtte, kuhu sigu regulaarselt 30 päeva jooksul pärast nende soetamist sisse tuuakse ja kust neid välja viiakse.

II PEATÜKK

ITAALIA PIIRKONDADE JA ETTEVÕTETE SIGADE VESIKULAARHAIGUSEST VABAKSTUNNISTAMINE

Artikkel 3

Piirkondade vabaks tunnistamine

1. I lisas loetletud Itaalia piirkonnad on sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud.
2. II lisas loetletud Itaalia piirkondi ei ole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud.

Artikkel 4

Ettevõtete vabaks tunnistamine

1. Itaalia tagab, et järgitakse lõikeid 2–6.
2. Sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud piirkondades tunnistatakse seakasvatuseetevõtte kõnealusest haigusest vabaks juhul, kui:
 - a) seroloogiliste testide jaoks on võetud kahel korral intervalliga 28–40 päeva proove aretussigade selliselt hulgalt, mis on piisav sigade vesikulaarhaiguse 5 % levimuse avastamiseks 95 % usaldusvahemikuga, ja tulemused on olnud negatiivsed ning
 - b) kui sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud piirkondades asuvates ettevõtetes ei peeta aretussigu, on kõik sellistes ettevõtetes viidavad sead pärit kõnealusest haigusest vabaks tunnistatud ettevõtetest.
3. Piirkondades, mida ei ole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud, tunnistatakse seakasvatuseetevõtte kõnealusest haigusest vabaks juhul, kui seroloogiliste testide jaoks on võetud kahel korral intervalliga 28–40 päeva proove sigade selliselt hulgalt, mis on piisav sigade vesikulaarhaiguse 5 % levimuse avastamiseks 95 % usaldusvahemikuga, ja tulemused on olnud negatiivsed.
4. Sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud seakasvatuseetevõtte säilitab kõnealuse staatuse juhul, kui:
 - a) proovide võtmine ja kontrollimine on läbi viidud vastavalt artikli 5 lõikele 1 ja artiklile 6 ning tulemused on negatiivsed ja
 - b) sellisesse ettevõttesse toodud sead on pärit sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud ettevõtetest.
5. Sigade vesikulaarhaigusest vaba ettevõtte staatus:
 - a) peatatakse, kui ettevõttes avastatakse seropositiivne juhtum, mida kinnitavad täiendavad uuringud, kuni kõnealune siga on ametliku järelevalve all tapetud, või
 - b) tühistatakse, kui avastatakse kaks või rohkem seropositiivset juhtumit.

6. Seakasvatuseettevõtte tunnistatakse uuesti sigade vesikulaarhaigusest vabaks, kui on tehtud vastavalt lõike 2 või 3 kohane proovide võtmine ja kontroll ning tulemused on negatiivsed.

III PEATÜKK

JÄRELEVALVE

Artikkel 5

Järelevalve sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud piirkondades

1. Itaalia tagab, et proovide võtmine ja kontroll sigade vesikulaarhaiguse avastamiseks kõnealuselt haigusest vabaks tunnistatud piirkondades viiakse läbi vastavalt lõigetele 2 ja 3.

2. Rohkem kui kahe aretusseaga ettevõtetes võetakse seroloogiliste testide jaoks proove 12 juhuslikult valitud aretussealt või kõigilt aretussigadelt, kui majandis peetakse vähem kui 12 aretussiga, tehes seda järgmiste intervallidega:

a) kord aastas, kui ettevõttes kasvatatakse põhiliselt tapasigu;

b) muudel juhtudel kaks korda aastas.

3. Sigade kogumiskeskustes võetakse väljaheiteproove viroloogiliseks testimiseks kord kuus igast sulust, kus sigu tavaliselt peetakse.

Artikkel 6

Järelevalve piirkondades, mida ei ole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud

1. Itaalia tagab, et proovide võtmine ja kontroll sigade vesikulaarhaiguse avastamiseks piirkondades, mida ei ole kõnealuselt haigusest vabaks tunnistatud, viiakse läbi vastavalt lõigetele 2 ja 3.

2. Sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud ettevõtetes, kus peetakse aretussigu, ja sigade kogumiskeskustes kehtivad artikli 5 sätted.

3. Sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud ettevõtetes, kus aretussigu ei peeta, võetakse seroloogiliste testide jaoks kaks korda aastas proove 12 juhuslikult valitud sealt või kõigilt sigadelt, kui ettevõttes peetakse vähem kui 12 siga. Ettevõtte sigadelt võidakse proove võtta ka tapamajas tapmise käigus.

IV PEATÜKK

ELUSSIGADE LIIKUMINE ITAALIA PIRES JA TEISTESSE LIIKMESRIIKIDESSE

I JAGU

Liikumine itaalia püres

Artikkel 7

Meetmed elussigade liikumise kohta Itaalia püres

1. Itaalia tagab, et elussigade liikumiseks Itaalia püres järgitakse lõikeid 2, 3 ja 4.

2. Kui tapamajja tapmisele viiakse sigu, kes pärinevad ettevõtetest, mida ei ole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud, võetakse seroloogiliste testide jaoks proove selliselt hulgalt sigadelt, mis on piisav sigade vesikulaarhaiguse 5 % levimuse avastamiseks 95 % usaldusvahemikuga.

3. Keelatud on teistesse ettevõtetesse viia sigu, kes pärinevad ettevõtetest, mida pole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud.

4. Keelatud on viia sigu, kes pärinevad piirkondadest, mida pole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud, teistesse piirkondadesse.

Artikkel 8

Erandid ja tingimused

Artikli 7 lõike 4 erandina võib Itaalia valitsus lubada sigade liikumist ettevõtetest piirkondades, mida pole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud, teistesse Itaalia piirkondadesse tingimusel, et:

a) päritoluettevõtte on olnud sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud vähemalt kahel järjestikusel aastal;

b) 60 päeva enne liikumist ei ole päritoluettevõtte asunud sigade vesikulaarhaiguse puhangu järgses ohustatud või järelevalvetsoonis;

c) päritoluettevõttesse ei toodud sigade vesikulaarhaiguse kahtlusega ettevõtetest sigu 12 kuu jooksul enne liikumist;

- d) päritoluettevõtte sigadelt võetakse proove 20 kuni 30 päeva enne liikumist ning seroloogiliste testide jaoks võetakse proove selliselt hulgalt sigadelt, mis on piisav sigade vesikulaarhaiguse 5 % levimuse avastamiseks 95 % usaldusvahemikuga;
- e) sihtettevõtte sigadelt võetakse proove vähemalt 28 päeva pärast liikumist ning seroloogiliste testide jaoks võetakse proove selliselt hulgalt sigadelt, mis on piisav sigade vesikulaarhaiguse 5 % levimuse avastamiseks 95 % usaldusvahemikuga. Signi ei tohi sihtettevõttest enne testimist ja negatiivsete tulemuste saamist välja viia;
- f) loomi transporditakse pitseeritud veovahendites ametivõimude järelevalve all;
- g) sigade liikumisest antakse sihtettevõtte eest vastutavale kohalikule veterinaarasutusele teada vähemalt 48 tundi varem;
- h) sigade transportimiseks kasutatavaid veovahendeid puhastatakse ja desinfitseeritakse ametliku järelevalve all enne ja pärast transportimist.

II JAGU

Ühendusesisene liikumine

Artikkel 9

Elussigade saatmine Itaaliast teistesse liikmesriikidesse

1. Itaalia tagab, et järgitakse lõikeid 2 ja 3.
2. Piirkondadest, mida ei ole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistanud, on keelatud signi teistesse liikmesriikidesse saata.
3. Sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistanud piirkondadest teistesse liikmesriikidesse saadetud sead pärinevad kõnealusest haigusest vabaks tunnistanud ettevõtetest.

Artikkel 10

Sertifitseerimisega seotud kohustus

Itaalia tagab, et direktiivi 64/432/EMÜ artikli 5 lõikele 1 vastavad veterinaarsertifikaadid, mis on käesoleva otsuse artikli 8 lõike 2 kohaselt Itaaliast teistesse liikmesriikidesse saadetavate sigadega kaasas, on sõnastatud järgmiselt:

“Komisjoni otsuse 2005/779/EÜ (mis käsitleb loomade tervisekaitsemeetmeid sigade vesikulaarhaiguse vastu Itaalias) kohased loomad”.

V PEATÜKK

TEATAMISKOHUSTUS

Artikkel 11

Teabe edastamine liikmesriikidele ja komisjonile

Itaalia valitsus edastab kogu asjakohase teabe kõnealuse otsuse kohaldamise kohta iga kuue kuu tagant komisjonile ja liikmesriikidele toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee kaudu.

VI PEATÜKK

LÕPPSÄTTED

Artikkel 12

Adresseerimine

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 8. november 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige

Markos KYPRIANOU

*I LISA***Itaalia piirkonnad, mis on sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud**

Piirkonnad:

- Basilicata,
- Emilia-Romagna,
- Friuli-Venezia Giulia,
- Lazio,
- Liguuria,
- Lombardia,
- Marche,
- Molise,
- Piemonte,
- Apuulia,
- Sardiinia,
- Toscana,
- Trentino-Alto Adige,
- Umbria,
- Valle d'Aosta,
- Veneto.

*II LISA***Itaalia piirkonnad, mida ei ole sigade vesikulaarhaigusest vabaks tunnistatud**

Piirkonnad:

- Abruzzo,
 - Campania,
 - Calabria,
 - Sitsiilia.
-